

The Shabbosville Simple Home Sabbath Page

By Steven "Shlomo" Lipton

Candle Lighting

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל עֶשְׂבֵת.

*Baruch ata Adonai Eloheinu melech ha-olam, asher kidshanu b'mitzvotav, v'tzivanu
l'hadlik neir shel Shabbat*

**Blessed are you oh Lord, our God, king of the world who makes holy with
his mitzvot and commands us to light the lamp of Shabbat.**

Shalom Aleichem

(each verse is repeated three times)

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם מַלְאֲכֵי הַשָּׁרֵת מַלְאֲכֵי עֲלִיּוֹן מִמְּלֶכֶת מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא:

*Shalom aleichem malachei hasharet malachei elyon, mimelech malchei hamlachim hakadosh baruch
hu*

בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם מַלְאֲכֵי הַשָּׁלוֹם מַלְאֲכֵי עֲלִיּוֹן מִמְּלֶכֶת מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ
הוּא:

*Bo-achem l'shalom malachei hasharet malachei elyon, mimelech malchei hamlachim hakadosh
baruch hu*

בְּרַכּוּנֵי לְשָׁלוֹם מַלְאֲכֵי הַשָּׁלוֹם מַלְאֲכֵי עֲלִיּוֹן מִמְּלֶכֶת מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ
הוּא:

*Barchuni l'shalom malachei hasharet malachei elyon, mimelech malchei hamlachim hakadosh baruch
hu*

צִאֲתֶכֶם לְשָׁלוֹם מַלְאֲכֵי הַשָּׁלוֹם מַלְאֲכֵי עֲלִיּוֹן מִמְּלֶכֶת מַלְכֵי הַמַּלְכִּים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ
הוּא:

*Tzeitchem l'shalom malachei hasharet malachei elyon, mimelech malchei hamlachim hakadosh
baruch hu*

Peace to you , ministering angels, angels of the Most High,
from the King of kings of kings, the Holy One Blessed be He.

Enter for peace angels of peace angels of the Most High,
from the King of kings of kings, the Holy One Blessed be He.

Bless me for peace angels of peace angels of the Most High,
from the King, of kings of kings, the Holy One Blessed be He.

Leave for peace angels of peace angels of the Most High,
from the King kings of kings, the Holy One Blessed be He.

Kiddush over Wine

וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם הַשְּׁשִׁי. וַיְכַלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל צְבָאָם. וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה. וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי. מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה. וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ. כִּי בּוֹ שָׁבַת מְכָל מְלַאכְתּוֹ, אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת.

Va-y'hi erev va-y'hi boker yom ha Shishi. Va-y'chulu ha-shamayim v'ha-aretz v'col tz'va-am, va y'col Elohim b'yom hashivi m'lachto asher asah. Vayisbot bayom hashivi micol m'lachto asher asah. vay'barech Elohim et yom hasvivi va kadeish oto ki vo shabat mkol m'lachto asher bara Elohim Laasot.

סְבִירֵי מַרְנָן וְרַבְּנָן וְרַבּוֹתַי:

Savri marnan v'rabbnan v'rabbotai

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְרֵי הַגֶּפֶן.

Baruch ata Adonai Elohaynu melech ha olam bo-ray pri hagafen

Blessed are you oh Lord, king of the world, who creates the fruit of the vine.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה בָּנוּ. וַיִּשְׁבֹּת קִדְּשׁוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָנוּ וּפְרוֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית, כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ, זְכוֹר לְיִצְיָאֵת מִצְרַיִם, כִּי בָנוּ בְּחֵרֶת וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ מִכָּל הָעַמִּים, וַיִּשְׁבֹּת קִדְּשָׁךְ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָתָנוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

Baruch ata Adonai Elohaynu melech ha olam asher kid-di-shanu b'mitz-votav v'ra-tzah vanu v'shab-bat kad-sho b'a-hava uv'ratzon hin-chi-lanu zi-caron l'ma-a-say v'raysheet. Ki hu yom t'chi-lah l'mikra-ay kodesh zay-cher li-tzi-at mitz-ra-im ki vanu ba-char-ta v'o-ta-nu ki-dash-ta michol ha-am-mim v'shabbat kad-sh'cha b'a-ha-vah uv'ratzon hin-chal-tanu baruch atah adonai m'kadaysh ha-shabbat

Blessing over Bread

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

Baruch ata Adonai Elohaynu melech ha olam ha-motzi le-chem min ha-aretz.

Blessed are you oh Lord, king of the world, who brings out the bread from the earth.